



Asamblea General

Distr. general
22 de diciembre de 2000
Español
Original: inglés

Quincuagésimo quinto período de sesiones

Tema 153 a) del programa

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz: financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

Financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi

Informe del Secretario General

Resumen

En el presente documento figura el informe sobre la ejecución del presupuesto de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000. En su resolución 53/236, de 8 de junio de 1999, la Asamblea General aprobó estimaciones de gastos para la financiación durante el mismo período, que ascendían a 7.456.500 dólares.

En virtud de la misma resolución, la Asamblea General decidió deducir el saldo no comprometido de 1.373.600 dólares con respecto al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 de los recursos necesarios para el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, y prorratear el saldo de 6.082.900 dólares entre los presupuestos de las operaciones de mantenimiento de la paz en actividad para atender a las necesidades de financiación de la Base Logística durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000. Esas cantidades figuran en los respectivos informes sobre la ejecución.

Los gastos durante el período mencionado ascendieron a 7.026.000 dólares, de lo que resultó un saldo no comprometido de 430.500 dólares. El saldo no comprometido tuvo que ver principalmente con los gastos de personal civil y las necesidades operacionales.

Las medidas que ha de adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la Base Logística figuran en el párrafo 19 del presente informe.

Índice

| | <i>Párrafos</i> | <i>Página</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| I. Introducción | 1–3 | 3 |
| II. Ejecución del presupuesto | 4–16 | 4 |
| III. Informe sobre la ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 | 17 | 7 |
| IV. Medida que ha de tomar la Asamblea General en su quincuagésimo quinto período de sesiones | 18 | 8 |
| Anexos | | |
| I. Informe sobre la ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000: estado de cuentas resumido | | 9 |
| II. Información complementaria sobre las diferencias más importantes | | 10 |
| III. Despliegue previsto y efectivo de personal durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 | | 12 |
| IV. Fondos asignados y gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 | | 13 |

I. Introducción

1. El presupuesto para la financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, que figuraba en el informe del Secretario General de fecha 29 de enero de 1999 (A/53/815), ascendía a 7.783.800 dólares. En el presupuesto se preveía una dotación de personal civil integrada por 20 funcionarios internacionales (10 del cuadro orgánico y 10 del Servicio Móvil) y 83 funcionarios de contratación local. Se preveían también recursos para conservación de locales, repuestos para diversos tipos de equipo, servicios por contrata, transporte, logística y apoyo electrónico para la Base. El Secretario General propuso que los gastos para el período se prorratearan entre las distintas operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento en lugar de consignarse por separado.

2. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, en el párrafo 29 de su informe de 1° de abril de 1999 (A/53/895/Add.8), recomendó que la Asamblea General aprobara el presupuesto para la Base, tras efectuar el ajuste necesario para la reducción de 327.300 dólares en relación con el personal temporario general. La Comisión recomendó también que, tras aplicar el saldo no comprometido de 1.373.600 dólares correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 a los recursos necesarios para la financiación de la Base Logística en el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, el saldo resultante se prorrateara entre los distintos presupuestos de las operaciones de mantenimiento de la paz en actividad.

3. En su resolución 53/236, de 8 de junio de 1999, la Asamblea General aprobó las estimaciones de gastos por la suma de 7.456.500 dólares para el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000. La Asamblea decidió también deducir el saldo no comprometido de 1.373.600 dólares con respecto al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 de los recursos necesarios para el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, y prorratear el saldo de 6.082.900 dólares entre los presupuestos de las operaciones de mantenimiento de la paz en actividad para atender a las necesidades de financiación de la Base Logística durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000. En el cuadro 1 figura un desglose de esos recursos.

Cuadro 1
Sumas proporcionadas por las operaciones de mantenimiento de la paz
 (En dólares EE.UU.)

| <i>Misión de mantenimiento de la paz</i> | <i>Cantidad</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP) | 445 268 |
| Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) | 344 900 |
| Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) | 1 452 597 |
| Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola (MONUA) | 72 387 |
| Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (UNIKOM) | 526 779 |
| Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINURCA) | 325 435 |
| Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) | 508 330 |
| Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití (MIPONUH) | 181 879 |
| Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG) | 302 320 |
| Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán (MONUT) | 182 487 |
| Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH) | 1 738 493 |
| Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP) | 1 825 |
| Total | 6 082 900 |

II. Ejecución del presupuesto

4. En su resolución 53/236, la Asamblea General autorizó una dotación de personal civil integrada por 20 funcionarios de contratación internacional (10 funcionarios del cuadro orgánico y 10 del Servicio Móvil) y 83 de contratación local. Durante el ejercicio que se examina hubo, en promedio, una tasa de vacantes del 18% en el personal internacional, lo que se debió a las demoras en la contratación y asignación de personal provisional o a la reasignación a otras misiones. Esa situación redundó en una sobrecarga de tareas para el personal y la administración de la Base Logística.

5. A pesar de las dificultades mencionadas, la Base Logística pudo lograr muchos de los objetivos esbozados en su plan operacional para el período que se examina y para cuya consecución se habían consignado créditos. La Base demostró su capacidad de despliegue rápido proporcionando los mejores servicios posibles a las misiones de mantenimiento de la paz recientemente establecidas y también intensificó su apoyo logístico a las misiones en actividad adoptando medidas en el momento oportuno. Se ocupó de 551 envíos en apoyo de diversas misiones, organismos y otras entidades no pertenecientes a la Secretaría y la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de la Secretaría de las Naciones Unidas. Estos envíos, por valor de 98.768.688 dólares y con un peso de 10.641.963 kilogramos, representan cuatro veces el valor de los envíos efectuados en el período anterior. Los envíos comprendían equipo por valor de 49.399.722 dólares transferidos de la reserva de la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno en la Base

Logística y equipo por valor de 49.368.966 dólares reexpedido a través de la Base Logística.

6. Asimismo, se recibió un total de 2.130 envíos por valor de 36.007.690 dólares con un peso de 3.268.018 kilogramos. Esos envíos comprendían equipo por valor de 17.143.393 dólares de misiones de mantenimiento de la paz, otros organismos y la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno, así como equipo de proveedores locales e internacionales por valor de 18.863.757 dólares. A este respecto, se completaron en total 1.038 informes de recepción e inspección: 132 en relación con transferencias de misiones y 906 sobre adquisiciones locales e internacionales.

7. Se hicieron progresos importantes en la verificación del inventario y en la actualización de la información contenida en el sistema de control de los bienes sobre el terreno, lo que resultó en un inventario de bienes conciliado en Brindisi por valor de 44.849.000 dólares al 30 de junio de 2000. La disposición de los excedentes se realizó mediante paso a pérdidas y ganancias y ventas. Los bienes no fungibles que pasaron a pérdidas y ganancias, que comprendían principalmente artículos obsoletos, tenían un valor de inventario de 4.995.480 dólares.

8. La Base continuó su tarea de mantener dos equipos básicos de misión, reacondicionar, mantener y almacenar bienes en estado aceptable procedentes de misiones liquidadas, así como conservar los medios de reserva de la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno, incluidos vehículos y generadores. El contenido de los equipos básicos se utilizó durante el ejercicio en apoyo de las misiones recientemente establecidas: la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK), la Misión de las Naciones Unidas en Timor Oriental (UNAMET) y la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL). Las actividades de conservación se vieron de alguna manera dificultadas debido a la demanda de esos artículos para las nuevas misiones. Por otro lado, el nivel de las actividades de reacondicionamiento en la Base Logística aumentó considerablemente. Esas actividades incluyeron el reacondicionamiento de 700 generadores, contenedores refrigerados, una casamata de telecomunicaciones de despliegue rápido, instalaciones sanitarias y de cocina, bombas y unidades de purificación de agua así como unidades prefabricadas de vivienda y almacenamiento. Los artículos reacondicionados se asignaron luego a diversas misiones. Centralitas telefónicas reacondicionadas pertenecientes a la Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH) se asignaron a la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL), la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) y la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana (BONUCA). Además, se reacondicionaron y distribuyeron 460 unidades de transporte especializado y equipo técnico a la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP), la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS), la UNMIK, la UNAMSIL, la Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental (UNTAET), la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC) y el Tribunal internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991.

9. Se facilitaron instalaciones de almacenamiento para bienes usados por valor de 8.407.339 dólares de tres misiones liquidadas, la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINURCA), la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola (MONUA) y la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán (MONUT).

10. Se logró alcanzar también el objetivo de mejorar el nivel de apoyo en materia de comunicaciones y procesamiento electrónico de datos para las misiones de mantenimiento de la paz. Durante el período que se examina, el centro de comunicaciones prestó diversos servicios a un total de 27 operaciones de las Naciones Unidas en todo el mundo. Continúan las actividades para actualizar, integrar y ampliar diversos servicios de audio, vídeo y datos para las nuevas misiones y las ya existentes, los organismos y la Sede de las Naciones Unidas por conducto de la red de audio de las Naciones Unidas, la red del Programa Mundial de Alimentos (PMA) y la red extendida de telecomunicaciones (WAN). Con ese fin, se contrataron otras cuatro líneas y se instalaron dos antenas adicionales, una en octubre de 1999 y la otra en febrero de 2000. La nueva antena de 9,3 metros, tiene más capacidad de transmisión para facilitar las conexiones por satélite al haz de alcance mundial de la región del Océano Atlántico, en tanto que la antena de 7,3 metros de banda-C se utiliza para las comunicaciones con el haz del hemisferio occidental de la región del Océano Índico.

11. Las actualizaciones previstas para el año 2000 (adaptación al efecto 2000) se llevaron a cabo con éxito en la Base Logística de las Naciones Unidas. Se probó, actualizó o reemplazó, según fuera necesario, todo el equipo en funcionamiento en el centro de satélites. Se instaló un nuevo sistema de facturación y se normalizó el programa informático para la central telefónica de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi. Cuando resultó necesario, se proporcionaron instalaciones para la conexión y la supervisión de videoconferencias.

12. Los recursos y las instalaciones de la Base Logística se utilizan para mantener el sistema de correo electrónico mundial de las Naciones Unidas. En la actualidad, los mensajes electrónicos generados en el sistema de correo electrónico de las Naciones Unidas se envían por lo menos a 39 dominios postales electrónicos diferentes. Durante el ejercicio se actualizó el sistema mediante la transición a Lotus Notes. Lotus Notes también se utilizó como plataforma para los diversos módulos del sistema general de logística para las misiones sobre el terreno.

13. La Base Logística proporcionó instalaciones y apoyo técnico para un total de 12 cursos de capacitación, organizados en cooperación con la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno durante el período comprendido entre noviembre de 1999 y junio de 2000. Los cursos, en que se trataron cuestiones de logística, comunicaciones, procesamiento electrónico de datos y financiación, contaron con la asistencia de 198 participantes de diversas operaciones de mantenimiento de la paz y de las oficinas de las Naciones Unidas, así como de personal de la Base Logística.

14. Además de las actividades mencionadas, la Base Logística realizó otras que se financiaron con cargo a los presupuestos de las misiones beneficiarias. Entre ellas se incluyeron las inspecciones previas a la entrega de 800 vehículos y la modificación de 600 de esos vehículos para la UNMIK, el apoyo a las operaciones aéreas en nombre de otras misiones, principalmente de la UNMIK, la MONUC y la UNAMSIL y el reacondicionamiento de equipo de la MONUA.

15. El apoyo prestado a las operaciones aéreas incluyó el pago de dietas a miembros de las tripulaciones, arreglos para el reabastecimiento de combustible y la asignación de fondos para operaciones en los casos de desviaciones de emergencia. La Base Logística de las Naciones Unidas prestó asistencia con un total de ocho aeronaves, lo que resultó en el desembolso de 2.971.177 dólares en nombre de la UNMIK, la MONUC y la UNAMSIL y la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE). Se imputaron a la OSCE los gastos de arrendamiento y combustible sobre una base porcentual para el transporte de carga cuando hubo espacio disponible y por un vuelo completo que se realizó el 16 de octubre de 1999. El reembolso de los gastos relacionados con el apoyo prestado a la OSCE se ha incluido como ingresos varios.

16. En virtud del párrafo 9 de su resolución 52/1 B, la Asamblea General aprobó la política de dotación de recursos respecto de la inclusión en los presupuestos de liquidación de créditos para sufragar los gastos de reparación, reacondicionamiento y conservación equivalentes al 30% del valor depreciado total del equipo que haya de transferirse a la Base Logística. Al 30 de junio de 2000, había un saldo de 940.972 dólares de los recursos proporcionados por la MONUA en 1999/2000 (583.738 dólares) y por la MONUA, la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP) y la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslovenia Oriental, Baranja y Srijem Occidental (UNTAES) en 1998/1999 (3.330.247 dólares). Debido al aumento en la corriente de trabajo de la UNAMSIL y la MONUC, en particular, así como a las dificultades de dotación de personal, no fue posible llevar a cabo proyectos adicionales que permitieran utilizar más de esos fondos.

III. Informe sobre la ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000

17. Según se indica en el cuadro 2, del total de 7.456.500 dólares asignados a financiar la Base Logística durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 se gastaron 7.026.000 dólares, cifra que incluye 1.871.000 dólares destinados a saldar obligaciones pendientes. El saldo no comprometido resultante representa aproximadamente el 5,7% de la suma consignada. En el anexo I del presente informe se presenta un estado de cuentas resumido correspondiente al período que abarca el informe. Los ingresos por concepto de intereses correspondientes a este período ascendieron a 289.000 dólares y los ingresos diversos a 340.000 dólares.

Cuadro 2
Fondos asignados y gastos
 (En miles de dólares EE.UU.)

| <i>Categoría de gastos</i> | <i>Fondos asignados</i> | <i>Gastos^a</i> | <i>Diferencia</i> |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------|
| Personal civil | 4 220,1 | 3 993,0 | 227,1 |
| Necesidades operacionales | 3 196,4 | 2 990,3 | 206,1 |
| Otros programas ^b | 40,0 | 42,7 | (2,7) |
| Recursos necesarios en cifras brutas | 7 456,5 | 7 026,0 | 430,5 |
| Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas) | – | – | – |
| Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas) | – | – | – |
| Total de recursos | 7 456,5 | 7 026,0 | 430,5 |

^a Incluye la suma de 1.871.000 dólares en obligaciones por liquidar.

^b No incluye personal.

17. La información sobre el despliegue del personal civil durante el período de que se informa se proporciona en el cuadro 3 y en el anexo III.

Cuadro 3
Dotación autorizada, dotación efectiva y tasas de vacantes durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000

| <i>Categoría de personal</i> | <i>Dotación autorizada</i> | <i>Dotación efectiva (promedio)</i> | <i>Total de vacantes (porcentaje)</i> |
|----------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Personal de contratación internacional | 26 | 17 | 18 |
| Personal de contratación local | 83 | 82 | 1 |

IV. Medida que ha de tomar la Asamblea General en su quincuagésimo quinto período de sesiones

18. En relación con la financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas, la Asamblea General debe adoptar la decisión de utilizar el saldo no comprometido de 430.500 dólares, la suma de 289.000 dólares correspondiente a ingresos por concepto de intereses y la suma de 340.000 dólares por concepto de ingresos diversos (en total 1.059.500 dólares) para reducir los recursos que se necesitarán durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002.

Anexo I

Informe sobre la ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000: estado de cuentas resumido

(En miles de dólares EE.UU.)

| <i>Categoría de gastos</i> | <i>(1)</i> <i>Fondos asignados^a</i> | <i>(2)</i> <i>Gastos no periódicos</i> | <i>(3)</i> <i>Total de gastos (incluidos los gastos no periódicos)</i> | <i>(4) = (1 - 3)</i> <i>Diferencia</i> |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| I. Personal civil | | | | |
| Personal de contratación internacional y de contratación local | 4 220,1 | – | 3 993,0 | 227,1 |
| Total de la categoría I | 4 220,1 | – | 3 993,0 | 227,1 |
| II. Necesidades operacionales | | | | |
| 1. Locales y alojamiento | 834,8 | 235,2 | 769,0 | 65,8 |
| 2. Operaciones de transporte | 602,7 | 305,2 | 485,0 | 117,7 |
| 3. Comunicaciones | 390,9 | 90,4 | 366,6 | 24,3 |
| 4. Equipo de otro tipo | 665,8 | 289,0 | 535,0 | 130,8 |
| 5. Suministros y servicios | 657,2 | 90,6 | 791,2 | (134,0) |
| 6. Fletes aéreo y de superficie | 45,0 | – | 43,5 | 1,5 |
| Total de la categoría II | 3 196,4 | 1 010,4 | 2 990,3 | 206,1 |
| III. Otros programas | | | | |
| Programas de capacitación | 40,0 | – | 42,7 | (2,7) |
| Total de la categoría III | 40,0 | – | 42,7 | (2,7) |
| Necesidades en cifras brutas, categorías I a III | 7 456,5 | 1 010,4 | 7 026,0 | 430,5 |
| IV. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas) | – | – | – | – |
| V. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas) | – | – | – | – |
| Total | 7 456,5 | 1 010,4 | 7 026,0 | 430,5 |

^a Sobre la base de los arreglos financieros expuestos en el párrafo 9 de la resolución 53/236 de la Asamblea General.

Anexo II

Información complementaria sobre las diferencias más importantes

Personal civil

Fondos asignados: 4.220.100 dólares; gastos: 3.993.000 dólares; diferencia: 227.100 dólares

1. El saldo no utilizado de 227.100 dólares se debió principalmente a una tasa media de vacantes del personal de contratación internacional del 18% y al menor número de viajes oficiales. La tasa de vacantes refleja las demoras en la contratación del personal de reemplazo.

Necesidades operacionales

Fondos asignados: 3.196.400 dólares; gastos: 2.990.300 dólares; diferencia: 206.100 dólares

2. El saldo no utilizado de 206.100 dólares se debió a necesidades inferiores a las previstas, que ascendieron a 340.100 dólares distribuidos entre locales y alojamiento (65.800 dólares), operaciones de transporte (117.700 dólares), comunicaciones (24.300 dólares), equipo de otro tipo (130.800 dólares) y fletes (1.500 dólares); compensados en parte por necesidades adicionales correspondientes a servicios diversos y suministros (134.000 dólares).

Operaciones de transporte

Fondos asignados: 602.700 dólares; gastos: 485.000 dólares; diferencia: 117.700 dólares

3. El saldo no utilizado de esta partida obedeció fundamentalmente a cambios en el equipo comprado y a unos gastos inferiores de los previstos, así como al hecho de que no fue necesario utilizar los fondos presupuestados para las inspecciones periódicas de los generadores porque éstos se habían transferido a misiones recientemente establecidas. Los gastos efectivos en seguros para los vehículos también fueron inferiores a los previstos. Esas economías se vieron contrarrestadas, en parte, por la compra de equipo especial para equilibrar ruedas en la partida del equipo de talleres, que era una necesidad operacional inmediata.

Equipo de otro tipo

Fondos asignados: 665.800 dólares; gastos: 535.000 dólares; diferencia: (130.800 dólares)

4. El saldo no utilizado de esta partida obedeció fundamentalmente a que cambiaron las necesidades relativas a equipo de procesamiento electrónico de datos y equipo diverso, y también a que los recursos necesarios para piezas de repuesto, reparaciones y conservación fueron inferiores a los previstos porque el equipo que ya no se podía conservar se pasó a pérdidas y ganancias. No se adquirió parte del equipo presupuestado para mejorar los talleres porque se hizo un estudio de mercado y se vio que era más económico seguir recurriendo a contratistas externos para algunas reparaciones.

Suministros y servicios

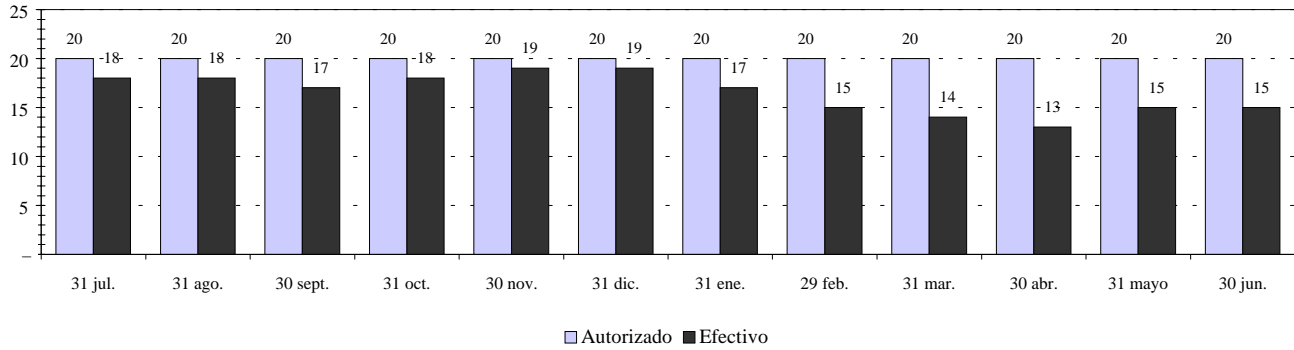
Fondos asignados: 657.200 dólares; gastos: 791.200 dólares; diferencia: (134.000 dólares)

5. Las necesidades adicionales en esta partida obedecieron fundamentalmente a las pérdidas incurridas en el cambio de moneda y a la compra de indumentaria y equipo de protección, así como de etiquetas de códigos de barra. Estos gastos se vieron compensados, en parte, por un saldo no utilizado de consignaciones para conservación de equipo audiovisual en la partida de servicios por contrata.

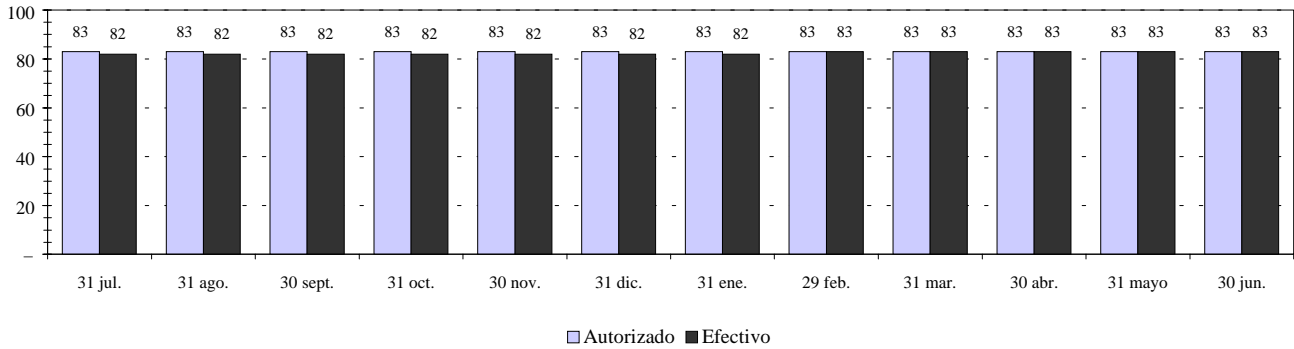
Anexo III

Despliegue previsto y efectivo de personal durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000

1. Personal de contratación internacional



2. Personal de contratación local



Anexo IV**Fondos asignados y gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000**